



УДК 821.531-93
ББК 84(5Кор)-44
П40

Серия «Вебтун. Берегись этих братьев!»
Сериясы «Вебтун. Осы ағайындылардан абай бол»
Для широкого круга читателей
Оқырмандардың кең ауқымы үшін
Литературно-художественное издание
Әдеби-көркем басылым

Оригинальное произведение: Плутос. Вебтун: Мин Иен

**БЕРЕГИСЬ ЭТИХ БРАТЬЕВ! ТОМ 2
Осы ағайындылардан абай бол. 2-том**

플루토스. 민이영
그 오빠들을 조심해! 2

В КНИГЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ 15-28 ГЛАВЫ ВЕБТУНА

Перевод с корейского Е. Бекетовой. Отрисовка звуков К. Пусевой
Художественный редактор и дизайнер обложки Н. Сушкова
Компьютерная верстка И. Усовой и А. Ткачевой
Редактор А. Ручкина. Корректор А. Оганян
Технический редактор Е. Кудиярова

Подписано в печать 10.04.2025. Произведено в Российской Федерации.

Дата изготовления: май 2025. Гарнитура ALS Dereza. Формат 62x92/16. Бумага мелованная.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 18,02. Тираж 2000 экз. Заказ №

Общероссийский классификатор продукции ОК-034-2014 (КПЕС 2008); 58.11.1 — книги, брошюры печатные

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ» 129085, Российская Федерация, Москва, Звездный бульвар, дом 21,

строение 1, комната 705, пом. 1, 7 этаж. Наш электронный адрес: ask@ast.ru. Наш сайт: www.ast.ru

Адрес места осуществления деятельности по изготовлению издательской продукции: 123112, Российская

Федерация, г. Москва, Пресненская наб., д. 6, стр. 2, Деловой комплекс «Империя», 14, 15 этаж

Ресей Федерациясында өндірілген. Өндіруші: «Издательство АСТ» ЖШҚ. 129085, Ресей Федерациясы, Мәскеу, Звездный бульвары, 21-үй, 1-құрылыс, 705-бөлме, 1 үй-жай, 7-қабат. Біздің электрондық мекенжайымыз:

www.ast.ru E-mail: ask@ast.ru. Өнім өндіру қызметін жүзеге асыру мекенжайы:

123112, Ресей Федерациясы, Мәскеу, Пресненская жағ., 6-үй, 2-құр., «Империя» іскерлік кешені, 14, 15-қабат

Интернет-дүкен: www.book24.kz. КО ТР 007/2011 техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді

Импортер в Республику Казахстан и Представитель по приему претензий в Республике Казахстан — ТОО РДЦ Алматы, г.

Алматы. Қазақстан Республикасына импорттаушы және Қазақстан Республикасында наразылықтарды

қабылдау бойынша өкіл — «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», Б литері, офис 1.

Тел.: 8 (727) 251 59 90, 91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz

Тауар белгісі: «АСТ» Өндірілген жылы: мамыр 2025 Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификаттауға жатпайды



Плутос, Мин Иён.

ПА0

Берегись этих братьев! Том 2 / перевод с кор. Е. Бекетовой, отрисовка звуков К. А. Пусевой. — Москва: Издательство АСТ, 2025. — 269 [3] с.: ил. — (Вебтун. Берегись этих братьев!).

ISBN 978-5-17-174585-1.

Одна из популярнейших манхв на платформе Какао!

Вернувшись в свои семь лет Хари продолжает жить в семье Эрнст, и, кажется, в этот раз ее отношения с несносными братьями начинают налаживаться. Одновременно с этим постепенно меняются и события, которые она помнит. В частности, происходит первая встреча с будущим мужем Хари — Йоханном Бастье, с которым ранее она познакомилась только во взрослом возрасте. И раз возможно изменить прошлое, то девочка решает спасти супругов Эрнст от грядущей гибели: в день трагедии Хари специально убеждает их остаться дома. Проходит полгода, и, казалось бы, все хорошо, но происходит несчастный случай, в результате которого родители братьев умирают. Старший брат Бюджин становится главой семьи, средний — ранен, а младший — тяжело переживает потерю родителей. В доме семейства Эрнст наступают тяжелые времена...

Оригинальное произведение создано писателем по имени Плутос, который также является автором новеллы «Однажды я стала принцессой».

Для широкого круга читателей.

**УДК 821.531-93
ББК 84(5Кор)-44**

그 오빠들을 조심해 2/ Harley Takes the House Vol.2

© Ming Iyeong · Plutus / CARROTOON. Original Korean edition published by KWBOOKS
Russian Translation Copyright © 2025 AST Publishers Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED.

This translated edition was published by arrangement with KWBOOKS

© ООО «Издательство АСТ», 2025

© Бекетова Е. А., пер. с кор., 2025

© Пусева К. А., 2025



БЕРЕГИСЬ ЭТИХ БРАТЬЕВ!

Мин Иён

Плутос

2

Me.



Содержание

Глава 4 Эффект бабочки 7

Глава 5 Добро пожаловать
в особняк Эрнстов! 77

Глава 6 Предначертанное
несчастье 207

Приложение Карточки
персонажей 265



Глава 4
ЭФФЕКТ
БАБОЧКИ

БЕРЕГИСЬ
ЭТИХ БРАТЬЕВ!

ПРОСТИ.

НА САМОМ ДЕЛЕ
Я ЕГО СЛУШАЛА.

ПРОСТИ.



КАК ТОЛЬКО
МЫ ВЕРНУЛИСЬ ДОМОЙ,



ОН ПОШЕЛ В КОМНАТУ
К СУПРУГАМ ЭРНСТАМ.

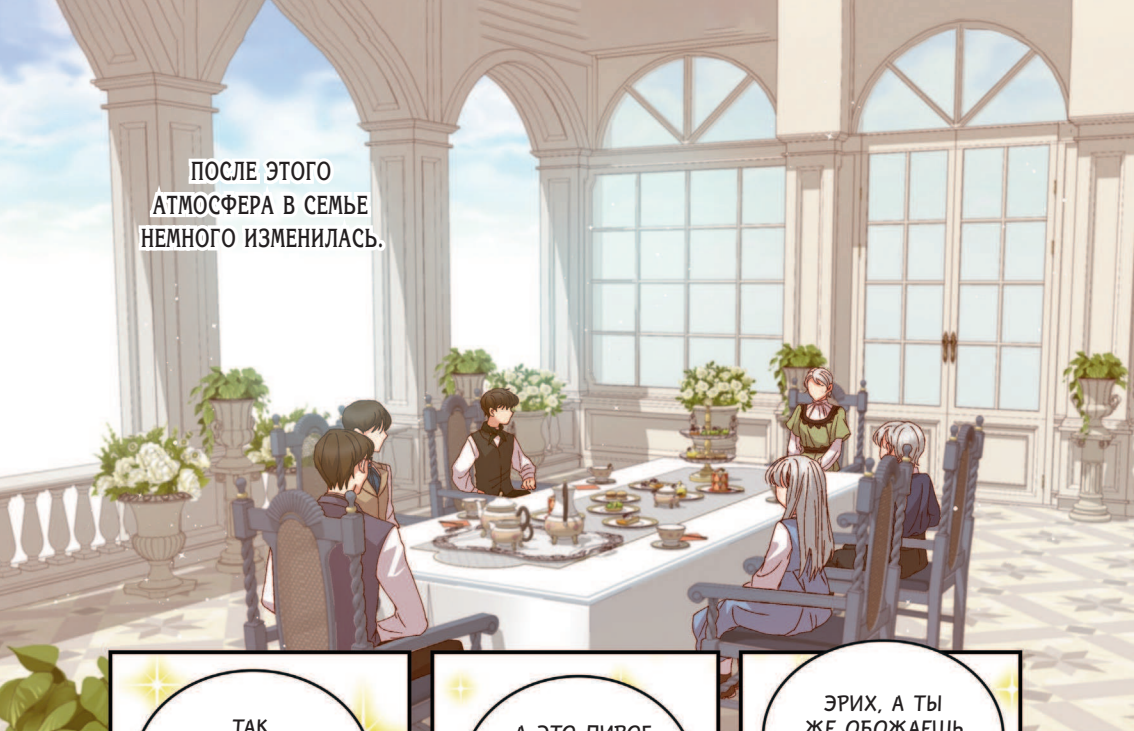
ХОЧУ
ВАМ КОЕ-ЧТО
СКАЗАТЬ.



Я ТОЛКОМ НЕ
ЗНАЮ, В ЧЕМ ДЕЛО,
НО ТАКОЕ ОЩУЩЕНИЕ,
ЧТО ВСЕ СЕРЬЕЗНО...

КАЗАЛОСЬ, ИХ РАЗГОВОР
ДЛИЛСЯ ЦЕЛУЮ ВЕЧНОСТЬ.

ПОСЛЕ ЭТОГО
АТМОСФЕРА В СЕМЬЕ
НЕМНОГО ИЗМЕНИЛАСЬ.



ТАК,
ВОТ ЛЮБИМЫЙ
ТОРТ ЮДЖИНА —
КЛУБНИЧНЫЙ.



А ЭТО ПИРОГ
С ГРЕЦКИМ ОРЕ-
ХОМ, КОТОРЫЙ
НРАВИТСЯ КЭ-
ВЕЛЛУ.



ДА-ДА!

ЭРИХ, А ТЫ
ЖЕ ОБОЖАЕШЬ
ТОРТ С ВИШНЕЙ,
ВЕРНО?



УХ
ТЫ-Ы!

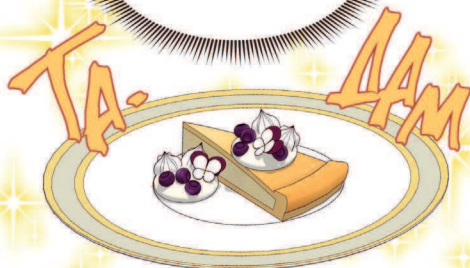
ХАРИ, А ТЕБЕ,
КАЖЕТСЯ, В ПРО-
ШЛЫЙ РАЗ БОЛЬШЕ
ВСЕГО ПОНРАВИЛ-
СЯ ЧИЗКЕЙК.



Я ВСЕ
ЛЮБЛЮ!

ЭТО НЕ ЛОЖЬ.

ВЕДЬ ЛЮБОЙ
ТОРТ УЖЕ САМ ПО
СЕБЕ СВЯЩЕНЕН!



НО... С ЧЕГО
ЭТО ВДРУГ МЫ
ПЬЕМ ЧАЙ ВСЕ
ВМЕСТЕ?



МАМА, Я
ХОЧУ КЛУБ-
НИКУ.

МНЕ ВСЕГДА КАЗАЛОСЬ,
ЧТО ЧЛЕНЫ СЕМЬИ ЭРНСТ
ЛЮБЯТ ПРОВОДИТЬ ВРЕМЯ
ПО ОТДЕЛЬНОСТИ.



ТОЛЬКО
ОДНУ!

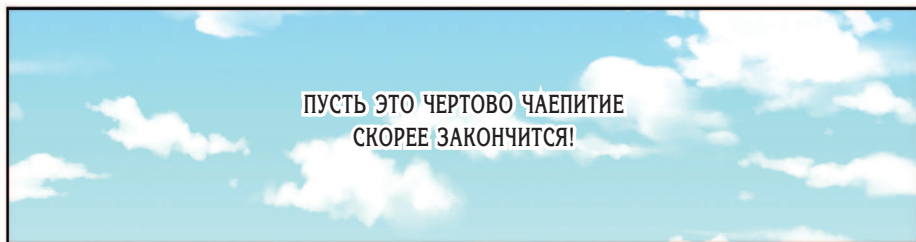
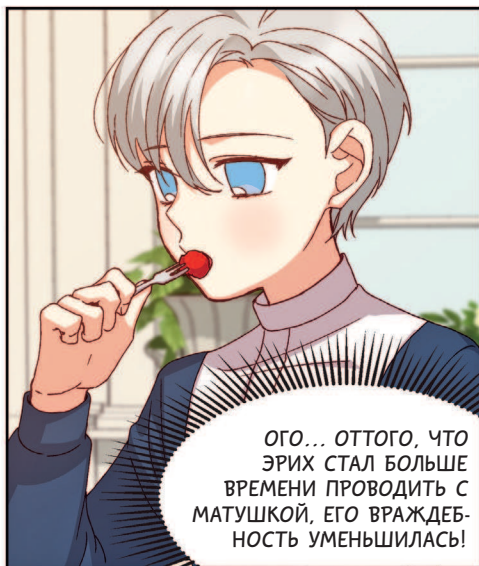
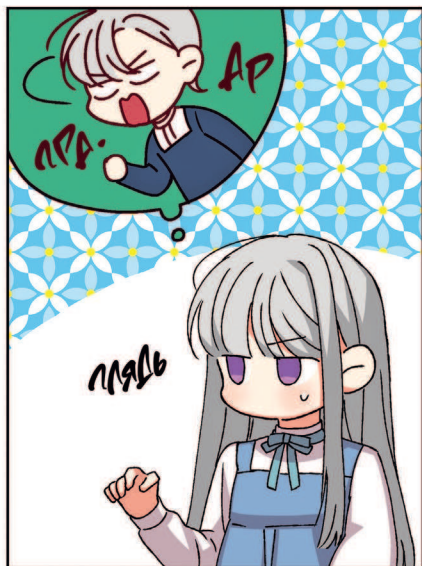
ДА!



ХАРИ, А
ТЫ БУДЕШЬ
КЛУБНИКУ?

ОЙ!





Хлоп

ПРИБЫЛ
ГОСПОДИН
МЭДИСОН.

НЕДАВНО ГЕРЦОГИНЯ
ЭРНСТ НАЧАЛА ПРОХО-
ДИТЬ ЛЕЧЕНИЕ У ДОК-
ТОРА МЭДИСОНА.

МНЕ ПОРА.

Я БУДУ С
ВАМИ РЯ-
ДОМ.

ХМ... КАЖЕТСЯ, ОНИ
ЧТО-ТО СКРЫВАЮТ;

НО У МЕНЯ НЕТ ПРИЧИН
ДОИСКИВАТЬСЯ.

Я БЫ ЕЩЕ ПОДУМАЛА,
ЕСЛИ БЫ ПРЕДСТОЯЩАЯ ГИБЕЛЬ
СУПРУГОВ БЫЛА СВЯЗАНА
С БОЛЕЗНЬЮ,

НО... ЭТО БЫЛ
НЕСЧАСТНЫЙ СЛУЧАЙ,
И ЕГО НИКТО НЕ МОГ
ПРЕДВИДЕТЬ.

МОЖЕТ БЫТЬ...
НА ЭТОТ РАЗ Я СМОГУ
СПАСТИ ИХ ОТ СМЕРТИ?

ХАРИ.

